



**CHILE**

**DIRECCIÓN GENERAL  
DE AERONÁUTICA CIVIL**

**DAN 13**

**INVESTIGACIÓN DE ACCIDENTES E  
INCIDENTES DE AVIACIÓN**

# HOJA DE VIDA

## INVESTIGACIONES DE ACCIDENTES E INCIDENTES DE AVIACIÓN

## DAN 13

[illegible]

DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL  
DEPARTAMENTO PLANIFICACIÓN

OBJ.: Aprueba Segunda Edición DAN  
13 Investigación de Accidentes  
e Incidentes de Aviación.

EXENTA N° 0075 /

SANTIAGO, 17 ENE 2020

**RESOLUCION DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL**

**VISTOS:**

- a) Ley N°16.752 de 1968 que fija la organización y funciones y establece las Disposiciones Generales de la Dirección General de Aeronáutica Civil y sus posteriores modificaciones.
- b) Ley 18.916, de 1990, que aprueba el Código Aeronáutico y sus posteriores modificaciones.
- c) Decreto Supremo N° 216 de diciembre 2003, del Ministerio de Defensa Nacional, que aprueba el Reglamento de Accidentes de Aviación DAR 13.
- d) Decreto Supremo N° 222 de 2004, del Ministerio de Defensa Nacional, que aprueba el Reglamento Orgánico de Funcionamiento (ROF) de la Dirección General de Aeronáutica Civil y sus posteriores modificaciones.
- e) Resolución Exenta N° 0131, de 31 de enero de 2019, de la Dirección General de Aeronáutica Civil que aprueba la Quinta Edición del Documento Rector Orgánico y Funcionamiento (DROF) del Departamento Planificación.
- f) Resolución Exenta N° 01105 de 20 diciembre 2017, q de la Dirección General de Aeronáutica Civil, que aprueba Primera Edición de la DAN 13 Investigación de Accidentes e Incidentes de Aviación.
- g) Resolución Exenta N°0095, de 28 de enero de 2019, de la Dirección General de Aeronáutica Civil, que aprueba la Tercera Enmienda a la Tercera Edición del PRO ADM 02, Estructura Normativa de la DGAC.
- h) La respuesta emitida por el Departamento Prevención de Accidentes mediante DPA. OF. (O) N° 06/2/171 del 11 abril 2019.
- i) Lo solicitado por el Departamento Planificación mediante OF. DP. ORD. N°04/3/062 del 27 marzo 2019.
- j) Lo remitido por la DGAC a la Subsecretaría para la Fuerzas Armadas mediante D.G.A.C. N° 05/0/1708/9155 del 22 noviembre 2019.
- k) Lo dispuesto vía correo electrónico de fecha 13 de enero del 2020 por el Encargado del Subdepartamento Normativa Aeronáutica en relación a actualizar la Primera Edición de la DAN 13 de acuerdo a la última enmienda del ANEXO 13 y a la aceptación del Proyecto de Decreto Supremo, aprobado por la Subsecretaría para la Fuerzas Armadas.

**CONSIDERANDO**

La necesidad de actualizar la Norma Aeronáutica DAN 13 Investigación de Accidentes e Incidentes de Aviación, de acuerdo a la adopción de enmiendas al ANEXO 13, según lo dispuesto por el Encargado del Subdepartamento Normativa Aeronáutica, señalado en la letra k) de los Vistos de la presente Resolución Exenta.

**RESUELVO:**

**APRUÉBASE** la Segunda Edición de la Norma Aeronáutica DAN 13 Investigación de Accidentes e Incidentes de Aviación.

**DERÓGASE** la Resolución Exenta N° 01105 de 28 de diciembre de 2017, que aprobó la Primera Edición de la DAN 13 Investigación de Accidentes e Incidentes de Aviación.



VICTOR VILLALOBOS COLLAO  
General de Aviación  
DIRECTOR GENERAL

**DISTRIBUCIÓN:**  
PLAN A

## INDICE

|                                                                                                                                                                      |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>III.- MATERIA .....</b>                                                                                                                                           | <b>2</b>  |
| <b>CAPÍTULO 1 DEFINICIONES .....</b>                                                                                                                                 | <b>2</b>  |
| <b>CAPÍTULO 2 APLICACIÓN .....</b>                                                                                                                                   | <b>6</b>  |
| <b>CAPÍTULO 3 GENERALIDADES .....</b>                                                                                                                                | <b>7</b>  |
| OBJETIVO DE LA INVESTIGACIÓN .....                                                                                                                                   | 7         |
| PROTECCIÓN DE LAS PRUEBAS, CUSTODIA Y TRASLADO DE LA AERONAVE .....                                                                                                  | 7         |
| RESPONSABILIDAD DEL ESTADO DEL SUCESO.....                                                                                                                           | 7         |
| SOLICITUD DEL ESTADO DE MATRÍCULA, DEL ESTADO DEL EXPLOTADOR, DEL<br>ESTADO DE DISEÑO O DEL ESTADO DE FABRICACIÓN .....                                              | 7         |
| CESIÓN DE LA CUSTODIA .....                                                                                                                                          | 7         |
| <b>CAPÍTULO 4 NOTIFICACIONES.....</b>                                                                                                                                | <b>8</b>  |
| ACCIDENTES O INCIDENTES QUE SE PRODUCEN EN EL TERRITORIO NACIONAL EN<br>LOS QUE INTERVIENEN AERONAVES DE OTRO ESTADO CONTRATANTE .....                               | 8         |
| RESPONSABILIDAD DE CHILE COMO ESTADO DEL SUCESO .....                                                                                                                | 8         |
| Envío .....                                                                                                                                                          | 8         |
| Formato y contenido .....                                                                                                                                            | 8         |
| Idioma.....                                                                                                                                                          | 9         |
| Información adicional.....                                                                                                                                           | 9         |
| RESPONSABILIDAD DE CHILE COMO ESTADO DE MATRÍCULA Y COMO ESTADO DEL<br>EXPLOTADOR .....                                                                              | 9         |
| Información - Participación .....                                                                                                                                    | 9         |
| ACCIDENTES O INCIDENTES QUE SE PRODUCEN EN EL TERRITORIO DEL ESTADO<br>DE MATRÍCULA, EN UN ESTADO NO CONTRATANTE O FUERA DEL TERRITORIO DE<br>CUALQUIER ESTADO ..... | 9         |
| RESPONSABILIDAD DE CHILE COMO ESTADO DE MATRICULA.....                                                                                                               | 9         |
| Envío .....                                                                                                                                                          | 9         |
| RESPONSABILIDAD DE CHILE COMO ESTADO DEL EXPLOTADOR .....                                                                                                            | 10        |
| Información - Participación.....                                                                                                                                     | 10        |
| <b>CAPÍTULO 5 INVESTIGACIÓN .....</b>                                                                                                                                | <b>11</b> |
| RESPONSABILIDAD POR LA INSTRUCCIÓN Y REALIZACIÓN DE LA INVESTIGACIÓN                                                                                                 | 11        |
| ACCIDENTES O INCIDENTES QUE SE PRODUCEN EN EL TERRITORIO NACIONAL...                                                                                                 | 11        |
| Responsabilidad de Chile como Estado del Suceso .....                                                                                                                | 11        |
| ACCIDENTES O INCIDENTES QUE SE PRODUCEN EN EL TERRITORIO DE UN<br>ESTADO NO CONTRATANTE .....                                                                        | 11        |
| Responsabilidad de Chile como Estado de Matrícula .....                                                                                                              | 11        |
| ACCIDENTES O INCIDENTES QUE SE PRODUCEN FUERA DEL TERRITORIO DE<br>CUALQUIER ESTADO .....                                                                            | 11        |
| ORGANIZACIÓN Y REALIZACIÓN DE LA INVESTIGACIÓN .....                                                                                                                 | 11        |

|                                                                                                                          |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| RESPONSABILIDAD DE CHILE COMO ESTADO QUE REALIZA LA INVESTIGACIÓN ....                                                   | 11        |
| Investigador Encargado - Designación .....                                                                               | 12        |
| Investigador Encargado -Acceso y control.....                                                                            | 12        |
| Registradores de vuelo -Accidentes e Incidentes .....                                                                    | 12        |
| Autopsias .....                                                                                                          | 12        |
| Exámenes médicos.....                                                                                                    | 12        |
| Coordinación - Autoridades judiciales.....                                                                               | 13        |
| Notificación a las autoridades de Seguridad de la Aviación.....                                                          | 13        |
| Protección de los registros de las investigaciones de accidentes e incidentes.....                                       | 13        |
| Reapertura de la investigación.....                                                                                      | 13        |
| Información - Accidentes e incidentes .....                                                                              | 14        |
| RESPONSABILIDAD DE CHILE COMO ESTADO DE MATRÍCULA Y ESTADO DEL EXPLOTADOR .....                                          | 14        |
| Registradores de vuelo -Accidentes e incidentes graves .....                                                             | 14        |
| Información orgánica .....                                                                                               | 14        |
| PARTICIPACIÓN EN LA INVESTIGACIÓN.....                                                                                   | 14        |
| PARTICIPACIÓN DEL ESTADO DE MATRÍCULA, DEL ESTADO DEL EXPLOTADOR, DEL ESTADO DE DISEÑO Y DEL ESTADO DE FABRICACIÓN ..... | 14        |
| Derechos .....                                                                                                           | 14        |
| Obligaciones .....                                                                                                       | 14        |
| PARTICIPACIÓN DE OTROS ESTADOS .....                                                                                     | 14        |
| Derechos .....                                                                                                           | 14        |
| PRERROGATIVA DEL REPRESENTANTE ACREDITADO .....                                                                          | 14        |
| Asesores.....                                                                                                            | 15        |
| Participación.....                                                                                                       | 15        |
| Obligaciones .....                                                                                                       | 15        |
| PARTICIPACIÓN DE ESTADOS CUYOS NACIONALES HAN PERECIDO O SUFRIDO LESIONES GRAVES EN UN ACCIDENTE .....                   | 15        |
| Derechos y prerrogativas .....                                                                                           | 16        |
| <b>CAPÍTULO 6 INFORME FINAL .....</b>                                                                                    | <b>17</b> |
| RESPONSABILIDAD DE LA DGAC .....                                                                                         | 17        |
| Divulgación de la información - Consentimiento .....                                                                     | 17        |
| RESPONSABILIDAD DE LA DGAC CUANDO REALICE LA INVESTIGACIÓN .....                                                         | 17        |
| Consultas.....                                                                                                           | 17        |
| Estados que reciben la información .....                                                                                 | 18        |
| Difusión del informe final.....                                                                                          | 18        |
| Recomendaciones en materia de seguridad operacional.....                                                                 | 18        |
| RESPONSABILIDAD DEL ESTADO QUE RECIBE O FORMULA RECOMENDACIONES EN                                                       |           |

|                                                                                                          |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
|                                                                                                          | DAN 13    |
| MATERIA DE SEGURIDAD OPERACIONAL .....                                                                   | 18        |
| Medidas en relación con las recomendaciones en materia de seguridad operacional .....                    | 18        |
| <b>CAPÍTULO 7 NOTIFICACIÓN ADREP (SISTEMA DE NOTIFICACIÓN DE DATOS DE ACCIDENTES E INCIDENTES) .....</b> | <b>20</b> |
| INFORME PRELIMINAR .....                                                                                 | 20        |
| RESPONSABILIDAD DE CHILE COMO ESTADO QUE REALIZA LA INVESTIGACIÓN ....                                   | 20        |
| Accidentes de aeronaves de más de 2.250 kilogramos.....                                                  | 20        |
| Accidentes de aeronaves de 2.250 kilogramos o menos .....                                                | 20        |
| Idioma.....                                                                                              | 20        |
| Despacho.....                                                                                            | 20        |
| INFORME DE DATOS SOBRE ACCIDENTES/INCIDENTES DE AVIACIÓN.....                                            | 21        |
| RESPONSABILIDAD DEL CHILE COMO ESTADO QUE REALIZA LA INVESTIGACIÓN..                                     | 21        |
| Accidentes de aeronaves de más de 2.250 kilogramos.....                                                  | 21        |
| Información adicional.....                                                                               | 21        |
| Incidentes de aeronaves de más de 5.700 kilogramos .....                                                 | 21        |
| <b>CAPÍTULO 8 MEDIDAS DE PREVENCIÓN DE ACCIDENTES.....</b>                                               | <b>22</b> |
| Bases de datos y medidas preventivas .....                                                               | 22        |
| <b>IV. VIGENCIA.....</b>                                                                                 | <b>22</b> |





**DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL**  
**DEPARTAMENTO PREVENCIÓN DE ACCIDENTES**

## **NORMA AERONÁUTICA**

### **INVESTIGACIÓN ACCIDENTES E INCIDENTES DE AVIACIÓN**

Aprobada por Resolución Exenta N° 0075 del 17 de enero 2020.

#### **I. PROPÓSITO**

Actualizar la Norma Aeronáutica DAN 13 Investigación de Accidentes e Incidentes de Aviación, de acuerdo a la adopción de enmiendas al ANEXO 13

#### **II. ANTECEDENTES**

- a) Ley N°16.752 de 1968 que fija la organización y funciones y establece las Disposiciones Generales de la Dirección General de Aeronáutica Civil y sus posteriores modificaciones.
- b) Ley 18.916, de 1990, que aprueba el Código Aeronáutico y sus posteriores modificaciones.
- c) Decreto Supremo N° 216 del 03 de diciembre 2003 que aprueba la Segunda Edición del Reglamento de Accidentes de Aviación DAR 13.
- d) Decreto Supremo N° 222 de 2004, del Ministerio de Defensa Nacional, que aprueba el Reglamento Orgánico de Funcionamiento (ROF) de la Dirección General de Aeronáutica Civil y sus posteriores modificaciones.
- e) Resolución Exenta N° 0131, de 31 de enero de 2019, que aprueba la Quinta Edición del Documento Rector Orgánico y Funcionamiento (DROF) del Departamento Planificación.
- f) Resolución Exenta N° 01105 del 20 diciembre 2017, que aprueba Primera edición de la DAN 13 Investigación de Accidentes e Incidentes de Aviación.
- g) Resolución Exenta N°0095, de 28 de enero de 2019, que aprueba la Tercera Enmienda a la Tercera Edición del PRO ADM 02, Estructura Normativa de la DGAC.
- h) La respuesta emitida por el Departamento Prevención de Accidentes mediante DPA. OF. (O) N° 06/2/171 del 11 abril 2019.
- i) Lo solicitado por el Departamento Planificación mediante OF. DP. ORD. N°04/3/062 del 27 marzo 2019.
- j) Lo remitido por la DGAC a la Subsecretaría para la Fuerzas Armadas mediante D.G.A.C. N° 05/0/1708/9155 del 22 noviembre 2019.
- k) Lo dispuesto por el Encargado del Subdepartamento Normativa Aeronáutica en relación a actualizar la Primera Edición de la DAN 13 de acuerdo a la última enmienda del ANEXO 13.



**III.- MATERIA****CAPÍTULO 1****DEFINICIONES**

- 1.1.** Para los efectos de la aplicación de la presente normativa los términos y expresiones indicados a continuación tendrán el significado que se señala:

**ACCIDENTE**

Todo suceso relacionado con la utilización de una aeronave, que, en el caso de una aeronave tripulada ocurre entre el momento en que una persona entra a bordo de la aeronave, con la intención de realizar un vuelo, y el momento en que todas las personas han desembarcado, o en el caso de una aeronave no tripulada, que ocurre entre el momento en que la aeronave está lista para desplazarse con el propósito de realizar un vuelo y el momento en que se detiene, al finalizar el vuelo, y se apaga su sistema de propulsión principal, durante el cual:

- a) Cualquier persona sufre lesiones mortales o graves a consecuencia de:
- Hallarse dentro de la aeronave, o
  - Por contacto directo con cualquier parte de la aeronave, incluso las partes que se hayan desprendido de la aeronave, o
  - Por exposición directa al chorro de un reactor.

Excepto cuando las lesiones obedezcan a causas naturales, se las haya causado una persona a sí misma o hayan sido causadas por otras personas o se trate de lesiones sufridas por pasajeros clandestinos escondidos fuera de las áreas destinadas normalmente a los pasajeros y la tripulación; o

- b) La aeronave sufra daños o roturas estructurales que:
- Afectan su resistencia estructural, su performance o sus características de vuelo; y
  - Que normalmente exijan una reparación importante o el recambio del componente afectado, excepto por falla o daños del motor, cuando el daño se limita a un solo motor (incluido su capó o sus accesorios), hélices, extremos de ala, antenas, sondas, álabes, neumáticos, frenos, ruedas, carenas, paneles, puertas de tren de aterrizaje, parabrisas, revestimiento de la aeronave (como pequeñas abolladuras o perforaciones), o por daños menores a palas del rotor principal, palas del rotor compensador, tren de aterrizaje y a los que resulten de granizo o choques con aves (incluyendo perforaciones en el radomo); o

- c) La aeronave desaparece o es totalmente inaccesible.

Una aeronave se considera desaparecida cuando se da por terminada la búsqueda oficial y no se han localizado sus restos.

**AERONAVE**

Es todo vehículo apto para el traslado de personas o cosas, y destinado a desplazarse en el espacio aéreo, en el que se sustenta por reacción del aire con independencia del suelo.

**ASESOR**

Persona nombrada por el Departamento Prevención de Accidente estado, en razón de sus calificaciones, para los fines de ayudar a su representante acreditado en las tareas de investigación.

**AUTORIDAD DE INVESTIGACIÓN DE ACCIDENTES.**

Autoridad designada por un Estado como encargada de las investigaciones de accidentes e incidentes en el contexto del presente reglamento.

**CAUSAS**

Acciones, omisiones, acontecimientos, condiciones o una combinación de estos factores que determinen el accidente o incidente. La identificación de las causas no implica la asignación de culpa ni determinación de responsabilidad administrativa, civil o penal.

**ESTADO DE DISEÑO**

El Estado que tiene jurisdicción sobre la entidad responsable del diseño de tipo.

**ESTADO DE FABRICACIÓN**

El Estado que tiene jurisdicción sobre la entidad responsable del montaje final de la aeronave, motor y hélice.

**ESTADO DEL EXPLOTADOR**

Estado en el que está ubicada la oficina principal del explotador o, de no haber tal oficina, la residencia permanente del explotador.

**ESTADO DEL SUCESO**

Estado en cuyo territorio se produce el accidente o incidente.

**ESTADO DE MATRICULA**

Estado en el cual está matriculada la aeronave.

**EXPLOTADOR**

Es la persona que utiliza la aeronave por cuenta propia, con o sin fines de lucro, conservando su dirección técnica. Se presume explotador al propietario de la aeronave.

**FACTORES CONTRIBUYENTES**

Acciones, omisiones, acontecimientos, condiciones o una combinación de estos factores, que, si se hubieran eliminado, evitado o estuvieran ausentes, habrían reducido la probabilidad de que el accidente o incidente ocurriese, o habrían mitigado la gravedad de las consecuencias del accidente o incidente. La identificación de los factores contribuyentes no implica asignación de culpa ni determinación de responsabilidad administrativa, civil o penal.

**INCIDENTE**

Es todo suceso relacionado con la utilización de una aeronave, que no llegue a ser accidente, que afecte o pueda afectar la seguridad de las operaciones.

**INCIDENTE GRAVE**

Un incidente de aviación en el que intervienen circunstancias que indican que hubo una alta probabilidad de que ocurriera un accidente, que está relacionado con la utilización de una aeronave y que, en el caso de una aeronave tripulada, ocurre entre el momento en que una persona entra a bordo de la aeronave, con la intención de realizar un vuelo, y el momento en que todas las personas han desembarcado, o en el caso de una aeronave no tripulada, que ocurre entre el momento en que la aeronave está lista para desplazarse con el propósito de realizar un vuelo y el momento en que se detiene, al finalizar el vuelo, y se apaga su sistema de propulsión principal.

**INFORME** Comunicación usada para la pronta divulgación de los datos obtenidos durante las etapas iniciales de la investigación.

**INVESTIGACIÓN**

Proceso que se lleva a cabo con el propósito de prevenir los accidentes y que comprende la reunión y el análisis de información, la obtención de conclusiones, incluida la determinación de las causas y/o factores contribuyentes y, cuando proceda, la formulación de recomendaciones sobre seguridad operacional.

**INVESTIGADOR ENCARGADO**

Persona responsable, en razón de sus calificaciones, de la organización, realización y control de una investigación.

**LESIÓN GRAVE**

Cualquier lesión sufrida por una persona en un accidente y que:  
 requiera hospitalización durante más de 48 horas dentro de los 7 días contados a partir de la fecha en que se sufrió la lesión; o  
 ocasione la fractura de algún hueso (con excepción de la fractura simple de la nariz o los dedos de las manos o de los pies); o  
 ocasione laceraciones que den lugar a hemorragias graves, lesiones a nervios, músculos o tendones; o  
 ocasione daño a cualquier órgano interno; o  
 ocasione quemaduras de segundo o tercer grado u otras quemaduras que afecten a más del 5% de la superficie del cuerpo; o  
 sea imputable al contacto, comprobado, con sustancias infecciosas o a la exposición a radiaciones perjudiciales.

**MASA MÁXIMA**

masa máxima certificado de despegue.

**PROGRAMA ESTATAL DE SEGURIDAD OPERACIONAL (SSP)**

Conjunto integrado de reglamentación y actividades destinados a mejorar la seguridad operacional.

**RECOMENDACIÓN SOBRE SEGURIDAD OPERACIONAL**

Proposición de las autoridades encargadas de la investigación de accidentes, basada en la información obtenida de la investigación, formulada con la intención de prevenir futuros accidentes o incidentes y que, en ningún caso, tiene el propósito de dar lugar a una presunción de culpa o responsabilidad respecto de un accidente o incidente. Además de las recomendaciones sobre seguridad operacional dimanantes de las investigaciones de accidentes o incidentes, las recomendaciones sobre seguridad operacional pueden provenir de diversas fuentes, incluso los estudios sobre seguridad operacional.

**REGISTRADOR DE VUELO**

Cualquier tipo de registrador instalado en la aeronave a fin de facilitar la investigación de accidentes o incidentes.

**REPRESENTANTE ACREDITADO**

Persona designada por un estado en razón de sus calificaciones para los fines de participar en una investigación efectuada por otro Estado. El representante acreditado, provendría normalmente de la autoridad del Estado encargada de la investigación de accidentes

**CAPÍTULO 2****APLICACIÓN**

- 2.1.** Las disposiciones de la presente Normativa se aplicarán a las actividades de investigación que se generan como resultado de los accidentes e incidentes que ocurran en el territorio y espacio aéreo nacional y en aquellos que ocurran a aeronaves chilenas en aguas o territorios no sujetos a la soberanía de otro Estado, con excepción de las aeronaves militares.
- 2.2.** Las disposiciones relativas al Estado del explotador se aplican únicamente cuando la aeronave está arrendada, fletada o intercambiada a una empresa aérea chilena, y cuando Chile no sea el Estado de matrícula.

## **CAPÍTULO 3**

### **GENERALIDADES**

#### **OBJETIVO DE LA INVESTIGACIÓN**

- 3.1.** El principal objetivo de la investigación de accidentes o incidentes será la prevención de futuros accidentes e incidentes. El propósito de esta actividad no es determinar la culpa o la responsabilidad.

#### **PROTECCIÓN DE LAS PRUEBAS, CUSTODIA Y TRASLADO DE LA AERONAVE.**

##### **RESPONSABILIDAD DEL ESTADO DEL SUCESO**

- 3.2.** La DGAC realizará gestiones ante y en coordinación con la autoridad pertinente, tomará las medidas oportunas para proteger las pruebas y mantener la custodia eficaz de la aeronave y su contenido, durante el período de tiempo que sea necesario para realizar la investigación. La protección de las pruebas incluir la conservación por procedimientos fotográficos u otros medios de toda prueba que pueda ser trasladada, o que pueda borrarse, perderse o destruirse. La custodia eficaz incluirá protección razonable para evitar nuevos daños, el acceso de personas no autorizadas y el que se cometa robos o se causen deterioros.

#### **SOLICITUD DEL ESTADO DE MATRÍCULA, DEL ESTADO DEL EXPLOTADOR, DEL ESTADO DE DISEÑO O DEL ESTADO DE FABRICACIÓN**

- 3.3.** Si el Estado de Matrícula, el Estado del Explotador, el Estado de Diseño o el Estado de Fabricación solicita que la aeronave, su contenido y cualquier otro medio de prueba permanezcan intactos hasta que los examine un representante acreditado del Estado solicitante, la DGAC adoptará todas las medidas que sean necesarias para atender tal solicitud siempre que sea razonablemente factible y compatible con la debida realización de la investigación y con las atribuciones de la autoridad competente; que estuviera conociendo del hecho. Sin embargo, la aeronave podrá ser desplazada lo necesario para sacar personas, animales, correo y objetos de valor, a fin de evitar su destrucción por el fuego o por otras causas, o para eliminar todo peligro u obstáculo para la navegación aérea, para otros medios de transporte, o para terceros y siempre que no se retrase innecesariamente el retorno de la aeronave al servicio, cuando sea factible.

#### **CESIÓN DE LA CUSTODIA.**

- 3.4.** Siempre que no sea incompatible con las disposiciones del presente capítulo, la DGAC, realizará gestiones ante la autoridad competente, en los casos que correspondan, para que entregue la custodia de la aeronave, su contenido o cualquier parte del mismo tan pronto como ya no sea necesario para la investigación, a la persona o personas debidamente designadas por el Estado de matrícula o por el Estado del explotador, según sea el caso. Con este objeto, se facilitará el acceso a la aeronave, su contenido, o a cualquier parte de los mismos, pero cuando la aeronave, su contenido, o cualquier parte de los mismos se encuentren en una zona respecto a la cual no considere conveniente conceder tal acceso, se hará el traslado a un punto donde pueda permitirlo.

## **CAPÍTULO 4**

### **NOTIFICACIONES**

#### **ACCIDENTES O INCIDENTES QUE SE PRODUCEN EN EL TERRITORIO NACIONAL EN LOS QUE INTERVIENEN AERONAVES DE OTRO ESTADO CONTRATANTE**

#### **RESPONSABILIDAD DE CHILE COMO ESTADO DEL SUCESO**

##### **Envío**

**4.1** La DGAC enviará una notificación de un accidente, un incidente grave, o un incidente que se investigará en el marco de esta Norma, con la menor demora posible y por el medio más adecuado y más rápido de que disponga:

- a) al Estado de matrícula;
- b) al Estado del explotador;
- c) al Estado de diseño,
- d) al Estado de fabricación, y
- e) a la Organización de Aviación Civil Internacional en el caso que la aeronave correspondiente posea una masa máxima de más de 2 250 kilogramos o se trate de un avión turboreactor.

En el caso de un incidente grave ocurrido en otro Estado, que afecte a aeronaves con matrícula u operador chileno, si el Estado del suceso no está enterado, la DGAC enviará una notificación del incidente al Estado de diseño, al Estado de fabricación y al Estado del suceso.

Lo anterior también será aplicable para accidentes e incidentes ocurridos en otro Estado, en que la aeronave involucrada aterrice en territorio nacional.

El formato y contenido de la notificación, se describirán en un procedimiento sobre reportes que la DGAC dispondrá para estos efectos.

##### **Formato y contenido**

**4.2** La notificación se hará en lenguaje claro y contendrá el máximo posible de la información siguiente, pero no se demorará su envío por falta de información completa:

- a) en el caso de accidentes se utilizará la abreviatura de identificación ACCID en el caso de incidentes graves se utilizará la abreviatura SINCID, y en el caso de incidentes se utilizará la abreviatura INCID;
- b) fabricante, modelo, marcas de nacionalidad y de matrícula, y número de serie de la aeronave;
- c) nombre del propietario de la aeronave, del explotador y del arrendador, si lo hubiere;
- d) habilitación del piloto al mando de la aeronave y nacionalidad de la tripulación y los pasajeros;
- e) fecha y hora (local o UTC) en que ocurrió el accidente o incidente;
- f) último punto de salida y punto de aterrizaje previsto de la aeronave;
- g) posición de la aeronave respecto a algún punto geográfico de fácil identificación, y latitud y longitud;



- h) número de tripulantes y pasajeros: a bordo, muertos y gravemente heridos; otros, muertos y gravemente heridos;
- i) lo que sepa sobre la descripción del accidente o incidente, y los daños que presente la aeronave;
- j) indicación del alcance que dará a la investigación a realizar;
- k) características físicas del lugar del accidente o incidente, así como indicación de las dificultades de acceso o requisitos especiales para llegar al lugar;
- l) identificación de la autoridad remitente y medios para comunicarse en cualquier momento con el investigador encargado y la autoridad de investigación de accidentes del Estado del suceso; y
- m) presencia de mercancías peligrosas a bordo de la aeronave y descripción de las mismas.

### **Idioma**

- 4.3** La notificación se preparará en uno de los idiomas de trabajo de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), tomando en cuenta el idioma del receptor o receptores, siempre que sea posible hacerlo sin ocasionar demoras excesivas.

### **Información adicional**

- 4.4** Tan pronto como sea posible, la DGAC remitirá los datos no incluidos en la notificación inicial, así como toda otra información pertinente de que se disponga.

## **RESPONSABILIDAD DE CHILE COMO ESTADO DE MATRÍCULA Y COMO ESTADO DEL EXPLOTADOR**

### **Información - Participación**

- 4.5** La DGAC deberá acusar recibo de la notificación de un accidente o incidente.
- 4.6** Al recibir la notificación, la DGAC suministrará al Estado del suceso, tan pronto como les sea posible, la información pertinente de que dispongan respecto a la aeronave que haya sufrido el accidente o incidente y a su tripulación. Igualmente informará al Estado del suceso si tiene el propósito de nombrar a un representante acreditado y, si lo designa, indicará su nombre y datos para establecer contacto y, si el representante acreditado viajará al Estado del suceso, la fecha prevista de su llegada.
- 4.7** Al recibir la notificación, en su calidad de Estado del explotador, suministrará al Estado del suceso, con la menor demora posible y por el medio más adecuado y más rápido de que disponga, información detallada sobre las mercancías peligrosas que se encuentren a bordo de la aeronave.

## **ACCIDENTES O INCIDENTES QUE SE PRODUCEN EN EL TERRITORIO DEL ESTADO DE MATRÍCULA, EN UN ESTADO NO CONTRATANTE O FUERA DEL TERRITORIO DE CUALQUIER ESTADO**

### **RESPONSABILIDAD DE CHILE COMO ESTADO DE MATRÍCULA**

#### **Envío**

- 4.8** Cuando la DGAC instruya la investigación de un accidente o incidente, enviará una notificación, en virtud de lo dispuesto en este capítulo, con la menor demora posible y por el medio más adecuado y más rápido de que disponga:
- a) al Estado del explotador;
  - b) al Estado de diseño;

- c) al Estado de fabricación; y
- d) a la Organización de Aviación Civil Internacional, cuando la aeronave involucrada tenga una masa máxima superior a 2.250 kilogramos o se trate de un avión turboreactor.
- e) Al Estado del Suceso si no está enterado de la ocurrencia de un incidente grave o incidente que será objeto de la investigación.

## **RESPONSABILIDAD DE CHILE COMO ESTADO DE EXPLOTADOR**

### **Información - Participación**

- 4.9** La DGAC, al recibir la notificación de un suceso, suministrará, al Estado de matrícula cuando así lo solicite, la información pertinente de que disponga respecto a la tripulación de vuelo y a la aeronave que haya sufrido el accidente o incidente. También comunicará al Estado de matrícula si tiene o no el propósito de nombrar a un representante acreditado y, si lo designa, indicará su nombre y datos para establecer contacto y, si el representante acreditado estará presente en la investigación la fecha prevista de su llegada.
- 4.10** Al recibir la notificación, la DGAC suministrará, al Estado de matrícula, con la menor demora posible y por el medio más adecuado y más rápido de que disponga, información detallada sobre las mercancías peligrosas que se encuentren a bordo de la aeronave.

## **CAPÍTULO 5**

### **INVESTIGACIÓN**

#### **RESPONSABILIDAD POR LA INSTRUCCIÓN Y REALIZACIÓN DE LA INVESTIGACIÓN ACCIDENTES O INCIDENTES QUE SE PRODUCEN EN EL TERRITORIO NACIONAL**

##### **Responsabilidad de Chile como Estado del Suceso**

- 5.1** La DGAC instruirá una investigación para determinar las circunstancias del accidente o incidente y será responsable de realizarla.

#### **ACCIDENTES O INCIDENTES QUE SE PRODUCEN EN EL TERRITORIO DE UN ESTADO NO CONTRATANTE**

##### **Responsabilidad de Chile como Estado de Matrícula**

- 5.2** Cuando el accidente o incidente grave haya ocurrido en el territorio de un Estado no contratante que no tenga la intención de realizar la investigación de conformidad con el Anexo 13 del Convenio de Aviación Civil Internacional, y Chile tenga la calidad de Estado de matrícula o, en su defecto, de Estado del explotador, la DGAC deberá tratar de instruir y realizar la investigación en colaboración con el Estado del suceso y de acuerdo a la legislación vigente, pero si no se puede obtener tal colaboración, deberá efectuar la investigación valiéndose de los datos de que disponga.

#### **ACCIDENTES O INCIDENTES QUE SE PRODUCEN FUERA DEL TERRITORIO DE CUALQUIER ESTADO**

##### **Estado de Matrícula**

- 5.3** Cuando no pueda establecerse claramente que el lugar del accidente o del incidente grave se encuentra en el territorio de un Estado, la DGAC, como Estado de Matrícula, asumirá la responsabilidad de instruir y realizar la investigación del accidente o del incidente grave.
- 5.3.1** Ante la ocurrencia de un accidente en aguas internacionales cercanas a Chile, la DGAC proporcionará la ayuda que pueda y del mismo modo, responderá a las solicitudes del Estado de matrícula.

#### **ORGANIZACIÓN Y REALIZACIÓN DE LA INVESTIGACIÓN**

##### **RESPONSABILIDAD DE CHILE COMO ESTADO QUE REALIZA LA INVESTIGACIÓN**

- 5.4** Corresponde a la DGAC realizarla investigación administrativa de los accidentes e incidentes. La investigación comprenderá lo siguiente:
- a) la recopilación, el registro y el análisis de toda la información pertinente sobre el accidente o incidente;
  - b) la protección de determinados registros de las investigaciones de accidentes e incidentes de conformidad con lo dispuesto en el numeral 5.12;
  - c) si corresponde, la publicación de recomendaciones sobre seguridad operacional;
  - d) de ser posible, la determinación de las causas y/o factores contribuyentes; y
  - e) la redacción del informe final.

Cuando sea factible, se visitará el lugar del accidente, se examinarán los restos de la aeronave y se tomarán declaraciones a los testigos. Asimismo, se determinará el alcance de la investigación y el procedimiento que ha de seguirse para llevarla a cabo,

según las lecciones que espera obtener de la investigación para mejorar la seguridad operacional.

- 5.4.1** Toda investigación que se realice de conformidad con las disposiciones del presente Reglamento será realizada por la DGAC, independientemente de todo procedimiento judicial o administrativo que realicen otras entidades, para determinar la culpa o las responsabilidades.
- 5.4.2** En toda investigación, el explotador, el piloto de una aeronave o propietario, como asimismo las personas naturales o jurídicas relacionadas con la aeronave siniestrada, deberán poner a disposición de la DGAC, los antecedentes que obren en su poder y sean necesarios para realizar la investigación de un accidente, incidente grave o incidente.

#### **Investigador Encargado - Designación**

- 5.5** La DGAC designará el investigador que ha de encargarse de la investigación técnica, y ésta se iniciará inmediatamente.

#### **Investigador Encargado - Acceso y control**

- 5.6** El Investigador encargado tendrá acceso sin restricciones a los restos de la aeronave, y a todo material pertinente, incluyendo los registradores de vuelo y los registros ATS (Servicio de Tránsito Aéreo) y mantendrán el absoluto control sobre los mismos, a fin de garantizar que el personal autorizado que participe en la investigación proceda sin demora a un examen detallado, todo lo anterior, sin perjuicio de las facultades de la o las autoridades competentes

#### **Registradores de vuelo - Accidentes e Incidentes**

- 5.7** Los registradores de vuelo se utilizarán de manera efectiva en la investigación de todo accidente o incidente. La DGAC adoptará las medidas necesarias para la lectura de los registradores de vuelo sin demora.
- 5.8** En el caso de que la DGAC no cuente con instalaciones adecuadas para la lectura de los registradores de vuelo, deberá utilizar las instalaciones que otros Estados pongan a su disposición, tomando en consideración lo siguiente:
  - a) la capacidad de las instalaciones de lectura;
  - b) la posibilidad de una pronta lectura; y
  - c) la ubicación de las instalaciones de lectura.

#### **Autopsias**

- 5.9** Tratándose de un accidente mortal, la DGAC coordinará con la autoridad competente la realización de una autopsia completa de los miembros de la tripulación de vuelo fallecidos. Además, se coordinarán las autopsias de los pasajeros y el personal auxiliar de a bordo fallecidos. Estas autopsias se practicarán lo antes posible y en forma completa.

#### **Exámenes médicos**

- 5.9.1** En toda investigación de accidente de aviación y aquellos incidentes que la DGAC disponga, solicitará a través del tribunal o la autoridad competente la realización de exámenes médicos de la tripulación y del personal aeronáutico involucrado. Los exámenes en cuestión deberán llevarse a cabo lo antes posible.

## **Coordinación - Autoridades judiciales**

- 5.10** Al realizar la investigación la DGAC deberá coordinar con las autoridades judiciales y el Ministerio Público, prestando particular atención a las pruebas que requieran registro y análisis inmediatos para que la investigación tenga éxito, como el examen e identificación de las víctimas y la lectura de los datos contenidos en los registradores de vuelo.

## **Notificación a las autoridades de Seguridad de la Aviación**

- 5.11** Si en el curso de una investigación se sabe o se sospecha que tuvo lugar un acto de interferencia ilícita, la DGAC tomará medidas inmediatamente para asegurar que se informe de ello a las autoridades de seguridad de la aviación correspondientes.

## **Protección de los registros de las investigaciones de accidentes e incidentes**

- 5.12** Los antecedentes de la investigación de un accidente o incidente que más abajo se detallan, que son previos a la adopción del informe final, gozarán de la reserva que la legislación establece.

- a) Las grabaciones de las conversaciones en el puesto de pilotaje y las grabaciones de las imágenes de a bordo, y toda transcripción de las mismas; y
- b) Los registros bajo la custodia o el control de la autoridad encargada de la investigación del accidente o incidente son:
  - 1. Todas las declaraciones tomadas a las personas por parte de la DGAC en el curso de la investigación;
  - 2. Todas las comunicaciones entre personas, que hayan participado en la operación de la aeronave;
  - 3. La información de carácter médico o personal sobre personas implicadas en el accidente o incidente;
  - 4. Las grabaciones de las conversaciones en las dependencias de Control de Tránsito Aéreo y las transcripciones de las mismas;
  - 5. Los análisis efectuados y las opiniones expresadas acerca de la información, incluida la información contenida en los registradores de vuelo, por la autoridad encargada de la investigación del accidente o incidente y los representantes acreditados en relación con el accidente o incidente; y
  - 6. El proyecto de informe final de la investigación de un accidente o incidente

- 5.12.1.** Los registros enumerados en 5.12 se incluirán en el informe final o en sus apéndices únicamente cuando sea pertinente para el análisis del accidente o incidente.

- 5.12.2.** La DGAC no revelará al público los nombres de las personas relacionadas con el accidente o incidente mientras dure la investigación.

- 5.12.3.** Las solicitudes de registros que estén bajo custodia o control de la DGAC, deberán ser dirigidas a la fuente original de la información, si está disponible.

- 5.12.4.** La DGAC, cuando expida o reciba un proyecto de informe final, adoptará medidas para cerciorarse de que no sea divulgado al público.

## **Reapertura de la investigación**

- 5.13** Si después de cerrada la investigación se obtienen nuevas pruebas de relevancia suficiente, la DGAC deberá proceder a reabrir la.

**Información - Accidentes e incidentes**

- 5.14** Cuando el Estado que realiza la investigación del accidente o incidente le solicite información a la DGAC, ésta le facilitará toda la información pertinente que posea.
- 5.15** Si las instalaciones o servicios dentro del territorio chileno, han sido utilizados, o eventualmente pudieran haber sido utilizados por la aeronave antes del accidente o incidente, la DGAC facilitará al Estado que realiza la investigación toda la información pertinente que posea.

**RESPONSABILIDAD DE CHILE COMO ESTADO DE MATRÍCULA Y ESTADO DEL EXPLOTADOR****Registradores de vuelo - Accidentes e incidentes graves**

- 5.16** En caso de que una aeronave de matrícula o explotador chileno implicada en un accidente o incidente grave aterrice en un Estado que no sea el Estado del suceso, la DGAC a solicitud del Estado que realiza la investigación, proporcionará a este último las grabaciones contenidas en los registradores de vuelo, si fuera necesario, los correspondientes registradores de vuelo.

**Información orgánica**

- 5.17** Cuando el Estado que realice la investigación lo solicite y se trate de una aeronave de matrícula o explotador chileno, la DGAC proporcionará información pertinente sobre toda organización cuyas actividades pudieran haber influido directa o indirectamente en la operación de la aeronave.

**PARTICIPACIÓN EN LA INVESTIGACIÓN****PARTICIPACIÓN DEL ESTADO DE MATRÍCULA, DEL ESTADO DEL EXPLOTADOR, DEL ESTADO DE DISEÑO Y DEL ESTADO DE FABRICACIÓN****Derechos**

- 5.18** El Estado de matrícula, el Estado del explotador, el Estado de diseño y el Estado de fabricación tendrán derecho a nombrar un representante acreditado cada uno, para que participe en la investigación que realiza la DGAC.
- 5.19** El Estado de matrícula o el Estado del explotador, podrá nombrar un asesor propuesto por el explotador, para asistir a su representante acreditado.
- 5.20** El Estado de diseño y el Estado de fabricación tendrán derecho a nombrar uno o varios asesores propuestos por las organizaciones responsables del diseño de tipo y del montaje final de la aeronave, para asistir a sus representantes acreditados.

**Obligaciones**

- 5.21** Cuando el Estado que realice la investigación de un accidente sufrido por una aeronave de una masa máxima de más de 2.250 kilogramos, solicite expresamente la participación de Chile como Estado de matrícula o como Estado del explotador, la DGAC podrá designar a un representante acreditado.

**PARTICIPACIÓN DE OTROS ESTADOS****Derechos**

- 5.22** Todo Estado que, a petición de la DGAC, facilite información, instalaciones y servicios o asesores, tendrá derecho a nombrar un representante acreditado para que participe en la investigación.

**PRERROGATIVA DEL REPRESENTANTE ACREDITADO**

### Asesores

**5.23** Un Estado que tenga derecho a nombrar un representante acreditado tendrá también derecho a nombrar asesores de dicho representante en las tareas de investigación.

**5.24** A los asesores que ayuden a los representantes acreditados se les permitirá que, bajo la dirección de éstos, participen en la investigación, en cuanto sea necesario, para hacer efectiva la participación de dichos representantes.

### Participación

**5.25** La participación en la investigación conferirá el derecho de participar en todos los aspectos de la investigación, bajo el control del investigador encargado, y en particular de:

- a) visitar el lugar del accidente;
- b) examinar los restos de la aeronave;
- c) obtener información de los testigos y sugerir posibles aspectos sobre los que se debería interrogar;
- d) tener pleno acceso a todas las pruebas pertinentes lo antes posible;
- e) obtener copias de todos los documentos pertinentes;
- f) participar en el examen del material grabado;
- g) participar en actividades de investigación que se lleven a cabo fuera del lugar del accidente, tales como exámenes de componentes, presentaciones técnicas, ensayos y simulaciones;
- h) participar en las reuniones que se celebren sobre el progreso de la investigación, incluyendo los debates relativos a análisis, conclusiones, causas, factores contribuyentes y recomendaciones en materia de seguridad operacional; y
- i) aportar información respecto a los diversos elementos de la investigación.

No obstante, la participación de Estados que no sean el Estado de matrícula, el Estado del explotador, el Estado de diseño y el Estado de fabricación, puede limitarse a aquellas cuestiones por las que se concede a tales Estados el derecho a participar en la investigación en virtud de lo dispuesto en 5.22.

### Obligaciones

**5.26** Los representantes acreditados y sus asesores:

- a) proporcionarán al Estado que lleva a cabo la investigación toda la información pertinente de que dispongan; y
- b) no divulgarán información sobre el curso y las conclusiones de la investigación a ninguna persona, sin el consentimiento explícito del Estado que realiza la investigación.

## PARTICIPACIÓN DE ESTADOS CUYOS NACIONALES HAN PERECIDO O SUFRIDO

**LESIONES GRAVES EN UN ACCIDENTE****Derechos y prerrogativas**

**5.27** Un Estado que tenga especial interés en un accidente por haber perecido o haber sufrido lesiones graves en el accidente nacionales del mismo, tendrá derecho a nombrar a un experto, el cual tendrá las siguientes prerrogativas:

- a) visitar el lugar del accidente;
- b) tener acceso a la información fáctica pertinente que apruebe para divulgación al público la DGAC, así como la información sobre el progreso de la investigación;  
y
- c) recibir copia del informe final.

Esto no impedirá que el Estado también participe en la identificación de las víctimas y proporcione asistencia en reuniones con supervivientes de ese Estado.



## **CAPÍTULO 6**

### **INFORME FINAL**

- 6.1** Una vez concluida la investigación, el investigador encargado elaborará un informe final que deberá contener, entre otros: información sobre los hechos, análisis, conclusiones y recomendaciones sobre seguridad operacional, en el formato establecido por la DGAC.

#### **RESPONSABILIDAD DE LA DGAC**

##### **Divulgación de la información - Consentimiento**

- 6.2** La DGAC no pondrá en circulación, ni publicará, ni permitirá acceso a proyecto de informe, parte del mismo, ni documento alguno obtenido durante la investigación de un accidente o incidente, sin el consentimiento expreso del Estado que realizó la investigación, a menos que este último Estado ya haya difundido o hecho público tales informes o documentos.

#### **RESPONSABILIDAD DE LA DGAC CUANDO REALICE LA INVESTIGACIÓN**

##### **Consultas**

- 6.3** La DGAC enviará una copia del proyecto de informe final a los Estados siguientes invitándoles a que, lo antes posible, formulen sus comentarios relevantes y fundamentados sobre el informe:

- a) Estado de matrícula;
- b) Estado del explotador;
- c) Estado de diseño;
- d) Estado de fabricación; y
- e) todo Estado que participó en la investigación, de acuerdo con el Capítulo 5.

En el caso de que la DGAC reciba comentarios en un plazo de 60 días a contar desde la fecha de envío del proyecto citado, enmendará el proyecto de informe final para incorporar la esencia de los comentarios recibidos, o bien, si lo desea el Estado que formuló los comentarios, los adjuntará a dicho informe. Si la DGAC no recibe comentarios en los mencionados 60 días a contar desde la fecha de la primera carta de envío, hará circular el informe final de acuerdo con lo dispuesto en 6.4 a menos que los Estados interesados hayan convenido en una prórroga de dicho período de tiempo.

- 6.3.1.** La DGAC deberá enviar, por intermedio del Estado del explotador, una copia del proyecto de informe final al explotador para que pueda presentar comentarios sobre el proyecto de informe final.
- 6.3.2.** La DGAC deberá enviar, por intermedio del Estado de diseño y del Estado de fabricación, una copia del proyecto de informe final a las organizaciones responsables del tipo de diseño y del montaje final de la aeronave, para que puedan presentar comentarios sobre el proyecto de informe final.

### **Estados que reciben la información**

- 6.4** La DGAC enviará, tan pronto como sea posible, el informe final de la investigación:
- a) al Estado de matrícula;
  - b) al Estado del explotador;
  - c) al Estado de diseño;
  - d) al Estado de fabricación;
  - e) a todo Estado que haya participado en la investigación;
  - f) a todo Estado de cuyos nacionales hayan perecido o sufrido lesiones graves; y
  - g) a todo Estado que haya facilitado información pertinente, instalaciones y servicios de importancia o expertos.

### **Difusión del informe final**

- 6.5** En pro de la prevención de accidentes, la DGAC pondrá a disposición del público el informe final lo antes posible y, si se puede, en un plazo de 12 meses desde la ocurrencia del accidente o incidente.
- 6.6** Si el informe no puede ponerse a disposición del público en dicho plazo, la DGAC pondrá a disposición del público una declaración provisional cada 12 meses desde ocurrido el accidente o incidente, indicando los pormenores del progreso de la investigación y cualquier cuestión de seguridad operacional que se haya suscitado.
- 6.7** Cuando la DGAC haya realizado la investigación sobre un accidente o un incidente sufrido por una aeronave de una masa máxima de más de 5.700 kilogramos, y ha hecho público un informe final, enviará a la Organización de Aviación Civil Internacional un ejemplar del informe final.

### **Recomendaciones en materia de seguridad operacional**

- 6.8** La DGAC recomendará, en una carta de envío fechada, en cualquier fase de la investigación de un accidente, incidente grave o incidente, a las autoridades competentes, entre ellas las de otros Estados, todas las medidas preventivas que considere necesario tomar rápidamente para aumentar la seguridad operacional de la aviación.
- 6.9** La DGAC enviará, de ser necesario, en carta de envío fechada, todas las recomendaciones en materia de seguridad operacional dimanantes de sus investigaciones a las autoridades encargadas de la investigación de accidentes de otro u otros Estados interesados y, cuando entran en juego documentos de la OACI, a esa Organización.

### **RESPONSABILIDAD DEL ESTADO QUE RECIBE O FORMULA RECOMENDACIONES EN MATERIA DE SEGURIDAD OPERACIONAL**

#### **Medidas en relación con las recomendaciones en materia de seguridad operacional**

- 6.10** Si la DGAC recibe recomendaciones en materia de seguridad operacional de otro Estado comunicará, en un plazo de 90 días a partir de la fecha de la carta de envío, al Estado que haya formulado la propuesta las medidas preventivas que se han tomado o se proyecta tomar, o las razones por las cuales no se ha adoptado ninguna medida.

- 6.11** Si la DGAC realiza la investigación o formula una recomendación en materia de seguridad operacional establecerá procedimientos para registrar las respuestas a dicha recomendación recibidas de conformidad con el párrafo anterior.
- 6.12** Si la DGAC recibe una recomendación en materia de seguridad operacional establecerá procedimientos para vigilar el progreso de las medidas tomadas en respuesta a dicha recomendación.

## **CAPÍTULO 7**

### **NOTIFICACIÓN ADREP (SISTEMA DE NOTIFICACIÓN DE DATOS DE ACCIDENTES E INCIDENTES)**

#### **INFORME PRELIMINAR**

#### **RESPONSABILIDAD DE CHILE COMO ESTADO QUE REALIZA LA INVESTIGACIÓN**

##### **Accidentes de aeronaves de más de 2.250 kilogramos**

- 7.1** Si la DGAC investiga un accidente de una aeronave de una masa máxima de más de 2.250 kilogramos, enviará el informe preliminar:
- a) al Estado de matrícula o al Estado del suceso, según corresponda;
  - b) al Estado del explotador;
  - c) al Estado de diseño;
  - d) al Estado de fabricación;
  - e) a todo Estado que haya facilitado información pertinente, instalaciones y servicios de importancia o asesores; y
  - f) a la Organización de Aviación Civil Internacional.

##### **Accidentes de aeronaves de 2.250 kilogramos o menos**

- 7.2** Si la DGAC investiga un accidente de una aeronave de masa máxima de despegue de hasta 2.250 kilogramos, y cuando se trate de cuestiones de aeronavegabilidad o que se consideren de interés para otros Estados, enviará el informe preliminar:
- a) al Estado de matrícula o al Estado del suceso, según corresponda;
  - b) al Estado del explotador;
  - c) al Estado de diseño;
  - d) al Estado de fabricación; y
  - e) a todo Estado que haya facilitado información pertinente, instalaciones y servicios de importancia o asesores.

#### **Idioma**

- 7.3** El informe preliminar se presentará a los Estados que corresponda y a la Organización de Aviación Civil Internacional en uno de los idiomas de trabajo de la OACI.

#### **Despacho**

- 7.4** El informe preliminar se enviará por correo electrónico u otro medio apropiado, dentro de los 30 días de la fecha en que ocurrió el accidente a menos que se haya enviado anteriormente el informe de datos sobre el accidente/incidente. Cuando se trate de cuestiones que afecten directamente a la seguridad de vuelo, el informe se enviará tan pronto como se disponga de la información y por el medio más adecuado y más rápido disponible.

**INFORME DE DATOS SOBRE ACCIDENTES/INCIDENTES DE AVIACIÓN****RESPONSABILIDAD DEL CHILE COMO ESTADO QUE REALIZA LA INVESTIGACIÓN****Accidentes de aeronaves de más de 2.250 kilogramos**

- 7.5** Si la DGAC investiga un accidente de una aeronave de una masa máxima superior a 2.250 kilogramos, enviará, lo antes posible después de la investigación, el informe sobre los datos del accidente de aviación en cuestión a la Organización de Aviación Civil Internacional.

**Información adicional**

- 7.6** Cuando la DGAC realice una investigación deberá suministrar, previa solicitud, a otros Estados información pertinente adicional a la disponible en el informe de datos sobre accidentes/ incidentes de aviación.

**Incidentes de aeronaves de más de 5.700 kilogramos**

- 7.7** Si la DGAC realiza una investigación sobre un incidente ocurrido a una aeronave de una masa máxima de más de 5.700 kilogramos, enviará, lo antes posible, después de la investigación, el informe de datos de incidentes de aviación a la Organización de Aviación Civil Internacional.

## **CAPÍTULO 8**

### **MEDIDAS DE PREVENCIÓN DE ACCIDENTES**

#### **Bases de datos y medidas preventivas**

- 8.1** La DGAC establecerá y mantendrá una base de datos de accidentes e incidentes para facilitar el análisis eficaz de la información sobre deficiencias de seguridad operacional reales o posibles y para determinar las medidas preventivas necesarias.
- 8.2.** Además de las recomendaciones sobre seguridad operacional que tenga su origen en las investigaciones de accidentes e incidentes, las recomendaciones sobre seguridad operacional pueden provenir de diversas fuentes, incluso los estudios sobre seguridad operacional. Si la DGAC dirige recomendaciones de la naturaleza señalada a una organización en otro Estado, las enviará también a la autoridad encargada de la investigación de accidentes de dicho Estado.

#### **IV. VIGENCIA**

La presente Norma entrará en vigencia en la fecha de la Resolución aprobatoria.